



la GAUCHITA

AÑO 2 - Nº. 3 - SALTA (ARGENTINA) - JULIO/1994 - PRECIO: \$ 1.-



La Gauchita Agustina, hijita del Escribano Dardo Villa y también el Dr. Abel Fleming con gauchitos y gauchitas dispuestos a desfilan en homenaje al Gral. Güemes. Familias que conservan la tradición y son ejemplo del espíritu de Salta.

- EFEMERIDES DE SALTA DE JULIO
- LA GOTITA LITERARIA
- EL HABLA POPULAR
- EL GAUCHO JOSE CAFRUNE

YUTRONICH REALIZA GRAN MURAL

**La coca en la
medicina popular**

PUBLICACIONES DEL POETA
JORGE DIAZ BAVIO

Edición del:



INSTITUTO CULTURAL ANDINO

UN GAUCHO CANTOR

Con 54 años, y por cumplir los 55, el 31 de agosto próximo, nos abre las



puer-
tas de
su casa, con

el afecto de un auténtico gaucho, y lo demuestra a través de fotos que nos enseñan y donde vemos a un José Cafrune con apenas tres años, y con traje de Gaucho, y nos dice que esto es una herencia de su padre y de alguien que fue una de las personas que más admiró, conocido como el Gaucho de la Caldera.

José Cafrune

el muy querido Chacho Royo que con su larga barba blanca, era como un estandarte en las desfiles Gauchos.

José Cafrune, nació en El Sunchal, en el Departamento de El Carmen en la provincia de Jujuy, dedicado al canto y a la guitarra desde el año 1.955, en su provincia natal, luego se trasladó a la ciudad de Salta reemplazando a su hermano Jorge en Las Voces del Huayra, mientras este cumplía con el servicio militar en el año 1.958 y a partir del año 1.959 comienza su carrera como solista. En los primeros años las actuaciones las desarrollaba entre las provincias de Salta y Jujuy, luego comienzan los compromisos en otras provincias argentinas y como para cumplir el sueño de todo folklorista de aquella época, en el año 1.973, fue invitado por Julio Marbiz a Cosquín, donde es presentado por Los Chalchaleros, siendo esta quizás la más grande emoción recibida, ya que no es común cantar ante veinte mil espectadores.

En el año 1.987 logra grabar su primer L.P., conteniendo temas de autores de todo el país, entre los que podemos mencionar, Voy a Llamarte Esperanza, Me gusta Jujuy Cuando Lluve, Así es Jujuy, Portal de los Andes, con lo que se cumple otro de los sueños.

Luego comienzan los sinsabores, ya que después de ser el artista que siem-

pre es tenido en cuenta para todos los festivales a beneficio en los que puede participar, "jamás" fue contratado para actuar en ningún festival en donde pudiera obtener algún beneficio económico por lo menos en la provincia de Salta.

Actualmente atiende compromisos en la provincia de Córdoba y Buenos Aires.

COLLA RUBIA

Colla rubia, sentada en la vereda en Balcarce y Belgrano, frente al humilde carro de madera (con algunos duraznos,

unas pocas manzanas y unas peras) indiferente al tránsito que a tu espalda rugiendo se despena,

sola en un mundo extraño,

colla rubia, ¿en qué piensas? ¿acaso en un salar del altiplano, o en las nieves eternas

de algún volcán lejano?

Tal vez ni tú lo sepas y en eso esté tu encanto.

Poema del Dr.

Jorge Armando Dragone

VIDEO CLUB RONDEAU

3 Películas - \$ 3,50
de Lunes a Viernes

3 Películas - \$ 4,50
Sábado y Domingo

ABONO
x 30
Películas
\$ 33,00

- Títulos Originales
- Estrenos Permanentes
- Alquiler de Videocaseteras
- Tarjetas de Crédito
- Sorteos Quincenales
- Grandes Premios

RETIRE SU NUMERO

RONDEAU 1342 - (Independencia al 700)

la GAUCHITA

Publicación Mensual

Edición: Nº 3

SALTA, Julio de 1.994

AÑO 2

Editor:

**INSTITUTO
CULTURAL
ANDINO**

Administración
y Redacción:

Vicente López 1.456
4.400 -Salta
República Argentina
Teléfono: 223712

Director:

Eduardo Ceballos

Redacción:

Susana Rozar

Coordinación:

Vicente E. Ceballos

Colaboradores:

José Juan Botelli

José Ríos

Edmundo del Cerro

Andrea V. Ceballos

Viviana C. Ceballos

Fotografías:

Aldo Baeza

Armado e impresión:

Editorial Milor

10 de Octubre 765

Reg. Prop. Intel.

En Tramite

Corresponsales:

España: Rubén Pérez

E ditorial

La Gauchita, con este número tres, inicia una nueva etapa.

Con redoblado esfuerzo, se trabaja por enaltecer las cosas de Salta.

Esta publicación no cuenta con ningún tipo de apoyo oficial. Se suman amigos que aportan generosamente. La Gauchita quiere hacer camino sobre la marcha, para dejar la semilla de amor para los otros tiempos. Sus páginas están abiertas a las inquietudes de todos los sectores. Se desea la participación de gremios, sindicatos, clubes, centros vecinales, entidades de bien público.

La Gauchita desea brindar servicios y ser útil y crecer con Salta.

El Instituto Cultural Andino, a través de La Gauchita, desea reflejar el trabajo que realizan muchos salteños y salteñas por nuestra provincia.

La Gauchita sirve. Sírvese de La Gauchita. Participe.

Hasta la próxima.-

EL DIRECTOR

**FILMACIONES
Vicente**

le hace perdurable su



Llame al **223712**

• Casamiento

• Cumpleaños

• Bautismo

• Despedida

• Colación

• de Grados

• Reuniones

• Agasajo

• Activación

Las propiedades científicas de las hojas del *Erythroxylon Coca*, en las áreas de la medicina científica, está básicamente estudiada y reconocida.

Como infusión o tisana, para contrarrestar alteraciones digestivas, dado que una de sus facultades, es la de anestesiar epitelios o superficiales.

Cuando es usado como elemento de succión, llamado vulgarmente coqueo, su acción está determinada selectivamente sobre el sistema nervioso central, con efectos analépticos, generalizándose sus acciones sobre prematuros efectos de bienestar, disminución del cansancio, del apetito y de la sed.

Ciro Alegría en su libro: "El mundo es ancho y ajeno", refiere propiedades de la coca (La Medicina Popular en el Noroeste Argentino, Néstor Palma Huemul. 1.978, Buenos Aires. Pág. 211).

"La coca es buena para el hombre, para la sed, la fatiga, para el

calor, para el frío, para el dolor, para la alegría, es buena para la vida. A la coca preguntan los brujos: con la coca se obsequia los cerros, lagunas y ríos encantados;

En ellas, tenemos entre otras al Mal Aire, a la Mala Palabra, al Susto, al Mal de la Tierra, los que se portan mal con ella.

Unos de los mitos importantes

LA COCA EN LA

con la coca viven los vivos, llevando coca entre las manos y se van los muertos. La coca es sabia y benéfica".

Si en conceptos anteriores, respecto a lo cultural, en este tópico cabe la asociación a un modelo también de fusión en lo médico.

Juntándose los aspectos empíricos de ambas medicinas como así también lo mágico de ambas culturas. Tanto uno como el otro tienen contribuciones al marco de lo popular tanto americano, como europeo. La herboristeria autóctona tenía y tiene fundamentos reales como mágicos: la muña-muña, la zarza parrilla, un sinnúmero más y la coca, el tema que hoy nos convoca. También se emplea otros elementos para un mismo fin, el Cyguayro, compuesto de varias parte de tierras en el número de doce, como la Jaitilla, piedra calcárea extraída de la panza de la llama o vicuña (este último con antecedente remoto de la piedra beonzoar de los persas, traducido como viento para arrastrar el veneno).

En la estructura mágica de la cultura incaica como la aymará, las cosas de la vida tienen alma, los árboles, los ríos, las casas, éstos como los hombres tienen una necesidad común, sed ó hambre, y como los hombres tienen conductas dispares, buenas o malas, por esas causas hay que realizar rituales periódicos para agasajarla.

En esta clasificación médico-mágica, las patologías tienen su clasificación, las naturales y las místicas.

heredados de las culturas americanas es el de la Ahorcadura del Muerto, que sería una prevención, como pretendiendo cortar la salida de la muerte del cuerpo, como para que el "aire" no salga a alcanzar a los demás vivos.

La coca tiene en este ámbito dos acciones desde el punto de vista médico-mágico.

Basándose las respuestas terapéuticas en el punto básico de la sugestión con obvias respuestas psicósomáticas.

El curandero en cuestión recitaba al enfermo como lo demuestra Néstor Palma en Medicina Popular, pág. 203.

*Apenas ni han visto
que enfermo estaba
veli a Doña Bartola
me han recomendao.....*

*tenia santitos con vela
y muchos enfermos sentao.
Ahí no más me dijo
a vos ti han brujo.
Agarrá esta sal, dijo*

*después una coquiada
y meta yerbio.
Comprate velitas
un frasco de alcohol
traite coca y yista
pa curarte yo,
mañana sanito coquiando
ya ti vas sanando.*

Al no cumplir con las exigencias

DEL HABLA POPULAR

(Extraído del Diccionario Popular Argentino de Eduardo Ceballos)

ABAJERA: Es la bajera del diccionario, cuero de oveja generalmente o manta de lana, que se coloca debajo de la carona, es decir, sobre el lomo mismo del animal para que absorba la transpiración o sudor, motivo por el cual también le llaman sudadero o sudadera. //Recibe también el nombre, en otras regiones, de abajero. //Parte de la cincha que va por debajo de los pellones y que sujeta la montura. //Con esta palabra también se designa la parte del animal, donde se asienta la bajera. //En tono picaresco, se dice de la ropa interior de la mujer. //Esta palabra se usa frecuentemente en plural.

GERENDO'S S.A.

LOTERIAS - TOMBOLA - PRODE - QUINI 6

BUENOS AIRES 108/12

(4400) SALTA

Distribuidor de las Loterías

CORDOBESA y SANTIAGUEÑA

Juegan los días Miércoles y Viernes

TEL. (087) 222552

contractuales del hombre con la tierra, para sus homenajes o reconocimientos, el espíritu de las cosas, tiene autarquía propia, apoderándose de algún miembro propi-

mal de aire donde se realizan las mismas cosas, con el agregado de que se hecha al agua algunas veces corazón de carnero.

Esta devolución de atenciones a

Estas técnicas adivinatorias están registradas ya desde la historia de los Sumerios y Caldeos.

Pudiéndose realizar técnicas combinadas.

MEDICINA POPULAR

ciándole, un sinnúmero de dolores, malestares y displaceres, patología como consecuencia de haber faltado a las prohibiciones que confiere cualquier tabú, dogma o religión.

Todos los males ennumerados anteriormente son tratados más o menos con técnicas parecidas aplicándose como elementos básicos para combatir el mal el "sahumerio" con distintas plantas aromáticas.

Ya se que en mal de aire se pierde el alma, como en los males de la tierra, ésta queda prendida de la zona donde ocurrió el suceso, los elementos para la desposesión, tiene rituales parecidos.

El shaman, o curandero, desarrolla en culto a la Pachamama con el rito de dar de comer a la tierra Corpachar del quichua: hospedar, para ello debe elegir una hora favorable haciendo en algunos casos un pozo en la tierra, cigarrillos, alcohol, coca, pudiéndose rezar liturgias católicas, agregar agua bendita o nó, pudiéndose ofrendar prendas u otros elementos cotidianos. Con variantes de técnicas, la misma ceremonia se celebra en una vertiente, sobre todo para curar el

la Tierra con los ritos recién anunciados, tiene en sí misma el contenido mágico de uno de los procedimientos de mayor expresión popular.

Dejando las ofrendadas a la Madre Tierra, hay otras técnicas para la detección de males en general. Aparte de los síntomas o signos que pudiese detectar el curandero, hay signos que serán detectados por métodos de adivinación.

Estos son: por la orina del enfermo, el "Limpia" o "Pichao", que es realizar una frotación con alumbre y lana sobre el cuerpo enfermo, luego es arrojado al fuego y de las volutas que forme el brujo hará los diagnósticos que correspondan a las formas de las llamas. Las lanas: son de camélidos.

Tenemos también la observación por la llama de la vela de cebo, contemplándose el consumo de la misma y los movimientos, y por último el diagnóstico por medio de las Hojas de Coca, que arrojadas al azar en la mesa hacen un dibujo que será interpretado por el experto para realizar un diagnóstico, proceso similar al que se realiza en la lectura de la borra del café a la turca.

En caso de creer que se sufre de "daño" se junta orina, en el recipiente con ella se coloca una hoja de coca que proyectará su sombra, se determinará por la sombra gruesa o fina si fue provocado por un hombre o una mujer.

El fundamento de base de estas técnicas se basan en sacarles el secreto de la enfermedad, para la restitución de la salud.

En el caso de la coca, con la manos juntas, coloca una cantidad de hojas, llevándoselas a la boca pronuncia palabras mágicas con el nombre de la persona que se estudia, se invoca ayuda a la Pachamama, prometiéndole una ofrenda en la forma de Corpachar.

Luego arroja las hojas varias veces sobre la mesa, buscando formas especiales en su formación casual, los diagnósticos son varios hasta la determinación de pronosticar la muerte porque no tiene crua.

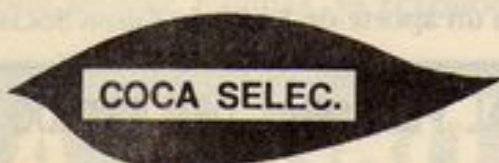
Aquí se ven claramente, la unificación de elementos mágicos, culturas religiosas y litúrgicas tanto de las europeas como americanas.

Dr. Edmundo A. del Cerro

Director del Hospital
Neuropsiquiátrico
Cristofredo Jacob.

KIOSCO SAN SILVESTRE

de SILVETTI HNOS.



VENTA DE COCA ESPECIAL

CIGARRILLOS - GOLOSINAS - BEBIDAS

PUEYRREDON 1324 - (4400) Salta - Tel. (087) 214046

CAMPE PROPONE y UD. DISPONE

El Centro de Acción Mutual Personal del Estado (C.A.M.P.E.), fundada el 1 de Julio de 1.972, tuvo cuatro Presidentes: HECTOR NIVAS FERNANDEZ periodo 1.972-1.976 y 1.984-1.992, RAUL OSVALDO SOSA periodo 1.976-1.984, Prof. MIGUEL ANGEL CASERES periodo 1.992-1993 y en la actualidad HUMBERTO RUIZ DE LOS LLANOS desde el mes de Junio de 1.993.- Con sus 22 años de vida institucional se ha caracterizado por el cumplimiento ético y moral de salvaguardar el prestigio de la Institución en cumplimiento de las normas Estatutarias, motivo por el cual dio origen a acciones neta y absolutamente mutualista y emprendedora para consolidar un umbral de honor para C.A.M.P.E..-

La MUTUAL esta integrada por 2.200 afiliados, pertenecientes a Organismos Centralizados y Descentralizados, dependiente del Estado Provincial, con su Sede Social en calle Córdoba No 660, con Matrícula No 67 del Instituto Nacional de Acción Mutual, adherida a la Federación de Entidades Mutual de Salta y a la Dirección Provincial de Cooperativas y Mutualistas dependiente del M.B.S., estas 3 Instituciones son Organos de contralor de nuestro accionar.

C.A.M.P.E., le ofrece a sus afiliados: Proveeduría, Becas para estudiantes Primarios, Secundarios, Terciarios y Universitarios, Farmacia, Subsidios, Carnicería, Combustibles, Asesoramiento Contable y Jurídico, Curso de Apoyo, Casas Comerciales, Casas de Comidas, Círculos de Ahorro, Salón Social, Escuela de Computación.

La Comisión Directiva de C.A.M.P.E. convocará a todos sus afiliados a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará en su Salón Social en la segunda quincena el mes de Agosto, oportunidad en que se consideran temas de gran importancia, entre otros, llamado a elecciones para la renovación total del Consejo Directivo por el periodo 1.994-1.996. Para ello se pondrá a disposición de los señores afiliados toda documentación que requieran.

La actual Comisión Directiva ha incorporado un moderno centro de Cómputos, para brindar a sus afiliados informaciones rápidas, espontánea y precisa, referente a toda su actividad comercial, como así también de un Grupo Electrógeno para el Salón Social, ha reemplazado Máquinas de escritorios, incorporó bienes patrimoniales para el área de proveeduría, realizó Colonias de Vacaciones para niños, se festejó el día de la madre, del niño, etc..- Invitamos a todos los empleados de la Administración Publica a asociarse en nuestra Mutual, con un aporte de \$4,00 de Cuota Social.-



CENTRO DE ACCION MUTUAL PERSONAL DEL ESTADO

Ofrece a sus afiliados:

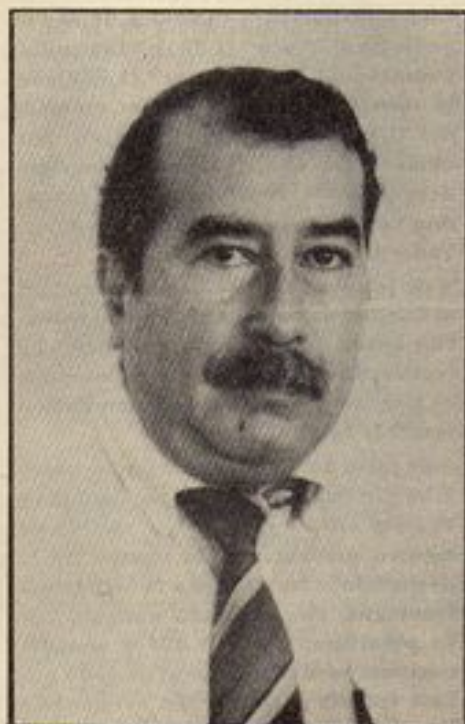
PROVEEDURIA - BECAS - ASESORAMIENTO - CURSOS
CIRCULOS DE AHORRO - CARNET DE COMPRAS y MUCHO MAS

CORDOBA 660 - (4400) SALTA - TEL. 220491 - 312989



La gotita literaria

*Esta vez la Gotita Literaria,
se ocupará del poeta
Miguel A. Carreras, laureado en
muchas circunstancias y ofreceremos a nuestros
lectores un poema de su abundante producción.*



Miguel Alejandro Carreras, nació en Salta el 5 de Julio de 1.936. Su trayectoria literaria, podría decirse, comprende la generación del 60. Publicó los siguientes libros: AL ALBA DE UNOS VERSOS (1.966), ESTA INUTIL MEMORIA (1.971), REGRESO EN LOS DIAS (1.975), CRISTAL DEL AIRE (1.986), HIERROS PARA

LELOS (1.989) Y REDES DE SOMBRAS (1.990). Tiene en preparación un nuevo libro de poemas.

Obtuvo entre otras distinciones: 1er. Premio de los Juegos Florales de TAFI VIEJO (Tucumán, 1.967), 1er. Premio Nacional "ODA A HELEN KELLER" (1.980), 1er. Premio Poeta Editos de la Dirección General de Cultural de la provincia de Salta, por su libro de poemas: CRISTAL DEL AIRE (1.986); 1er. Premio de Poesía FONDO NACIONAL DE LAS ARTES, por su libro

SOCIOS VITALICIOS

No cambié
mis años

los tengo
igual que en un colegio
por edades

los vigilo
y los amo

y cada vez
uno más se asocia
a mi esqueleto

y les confío todo
y me cuidan

los más chicos se quedan con mi infancia
los medianos me siguen más o menos
y los otros
más pícaros

se meten en mis ojos
y dejan que los lleve
como pueda.

Miguel A. Carreras

REDES DE SOMBRAS; 3er. PREMIO REGIONAL DE POESIA (producción 1.989-1.992), del Ministerio de Cultura y Educación, por su libro: REDES DE SOMBRAS.



Aries Lunch

Coordinación de Fiestas

HILARIO ASCASUBI 1718

(Bº Periodista)

☎ 270520 - 216428

Atendemos a:
- ASEMBAL
- ASEMBRAPAS
- SOBPECOL

* LUNCH Y CENAS PARA:

Ejecutivos - Profesionales
Cumpleaños - Bodas, etc.
de 3, 4, y 5 estrellas.
Buffet Froid

* ARTESANIA EN TORTAS:

Alemana - Húngara -
Americana - Hojaldre -
Selva Negra.

* SONIDO E ILUMINACION

Audio 3

* FOTOGRAFIA - FILMACION

* ARREGLOS FLORALES Y
DECORACION

(Extraído del libro: "CONOZCALAHISTORIA DE SALTA A TRAVES DE SUS EFEMERIDES" de Eduardo Ceballos).

1 de julio de 1.817: El capitán Eusebio Mollinedo, del ejército de Güemes, derrotó a los realistas en Pumahuasi, provincia de Salta.

1 de julio de 1.837: Nació en Salta, Segundo Linares. Fue ministro de gobierno, senador nacional por Salta de 1.875 a 1.880. Fundó el diario "Norte" en 1.890. Fundó en Jujuy otro diario de poca duración "El Autonomista". También fue docente. Falleció el 5 de junio de 1.910.

1 de julio de 1.951: Nació en Salta, Miguel Ángel Cáseres. Profesor de historia en colegios secundarios de nuestra ciudad. Dirigente activo que aportó con su trabajo a la Biblioteca Popular Juan Carlos Dávalos, el club Atlético Pellegrini, entre otras entidades. Publicó en libros: "Anaqueles de la liberación", "Raíces del Juan Calchaquí" y recientemente un libro de poemas.

2 de julio de 1.873: Nació en Salta, Nicolás López Isasmendi. Redactó el acta de fundación de la Junta de Investigaciones Históricas, Arqueológicas y Numismáticas de Salta, totalmente en verso. Ejerció la docencia. Fue secretario del Consejo General de Educación de la provincia. Falleció el 4 de mayo de 1.919.

2 de julio de 1.885: Nació en El Galpón, Departamento de Metán, en la provincia de Salta, Lorenzo Arias Valdez. Fue ordenado sacerdote por el Obispo Monseñor Matías Linares. Fue Vicario General, Capellán del Convento San Bernardo. Simpatizante de la causa radical, fue convencional por Salta. Falleció en Salta el 16 de enero de 1.944.

2 de julio de 1.984: Falleció en nuestra ciudad, a los 90 años de edad, la poetisa Emma Solá de Solá. Publicó: "La madre del viento" (1.928); "El agua que canta" (1.922); "El sendero y la estrella" (1.933); "El alma en la noche" (prosa-

1.947). Colaboró con diarios y revistas del país. En 1.935 ganó el primer premio con medalla de oro en el concurso convocado para realizar la letra al Himno al Señor del Milagro y Poesía a la Virgen del Milagro. Estas páginas son cantadas por el pueblo cada setiembre, cuando llegan las fiestas del milagro.

3 de julio de 1.890: Asumió como gobernador de Salta, don Pedro J. Frías, quien gobernó hasta el 1 de mayo de 1.893.

3 de julio de 1.928: Murió en Salta, Benita Campos. Destacada docente y periodista. Fundó la revista Güemes en 1.907, destinada a enaltecer la figura del General Güemes. Fundó, también, La Asociación Pro-Patria, que estaba integrada por reconocidas personalidades femeninas de Salta.

3 de julio de 1982: Murió el ex-gobernador de Salta, don Ricardo Joaquín Durand.

4 de julio de 1.809: El gobernador de la Intendencia de Salta del Tucumán solicitó y obtuvo del Virrey que destine a Güemes, quien se encontraba en su ciudad natal en uso de licencia, a la guarnición militar de Salta, a la que se incorporó con el grado de teniente.

4 de julio de 1.814: El capitán Güemes al frente de sus gauchos, derrotó a las tropas mandadas por el coronel Guillermo Marquiegui, en Cuesta Nueva, provincia de Salta.

4 de julio de 1.814: El coronel Juan Antonio Álvarez de Arenales, derrotó al brigadier realista Manuel Joaquín Blanco, en Postres Valle, provincia de Salta.

4 de julio de 1.946: Se declaró Monumento Histórico "La Casa de Arias Rengel", ubicada en calle La Florida 20.

4 de julio de 1.946: Fue declarada Monumento Histórico, la Casa de Otero, que está ubicada en calle Caseros del 769 al 783.

4 de julio de 1.946: Fue declarada Monumento Histórico, la Casa de los Zorrilla, que está ubicada en calle Caseros desde el 776 al 790.

4 de julio de 1.963: Propiciado por un grupo de médicos, entre los que se destacaron los doctores Carlos Federico Juncosa, Leonardo Gonorazky y Gaspar J. Solá Figueroa, se creó, mediante Decreto-Ley 327, el Colegio de Médicos de la provincia de Salta. Este decreto fue dictado por el gobierno de la Intervención Federal presidido por el Ingeniero Pedro Félix Remy Solá y el ministro de

Asuntos Sociales y Salud Pública, Dr. Mario José Bava, ante una presentación efectuada por el Círculo Médico.

5 de julio de 1.744: Nació en Rosario de Lerma, provincia de Salta, José Antonio Arias Rengel e Hidalgo. Se graduó de abogado en Chuquisaca, poco después de doctorarse en Teología en la Universidad de San Javier. Desempeñó funciones en la Real Audiencia de Charcas. Fue Auditor de guerra. Publicó los siguientes libros: "Información del Estado de las nuevas conquistas del Chaco" (1.780); "Descripción del Gran Chaco Gualamba"; "Crónica de la expedición al Chaco" (1.781); "Diario del coronel José Gabino Arias" (1.782). Se lo considera como el primer cronista del Virreinato del Río de la Plata. Sus obras fueron publicadas recién un siglo después por el recopilador de la época, don Pedro de Angelis en Buenos Aires. Falleció en Salta en 1.787.

5 de julio de 1820: Güemes comunicó al Cabildo de Salta que pese a no contar con ayuda de las demás provincias ha rechazado una nueva invasión mientras el Ejército de los Andes se aprestaba a marchar hacia el Perú.

5 de julio de 1.835: Nació en Tucumán Tiburcio Padilla. Estudió en Córdoba y Buenos Aires y en 1.861 se recibió de médico presentando la tesis: "De la desinteria". Perteneció a la legislatura tucumana. Fue diputado nacional por su provincia, desde 1.874 y senador nacional para completar el período que dejó vacante el Dr. Nicolás Avellaneda. Fue convencional constituyente y presidente del Departamento Nacional de Higiene. En 1.876 siendo Gobernador de Tucumán, se inauguró el ferrocarril que unía nuestra ciudad con Córdoba. Falleció el 15 de noviembre de 1.915.

5 de julio de 1.936: Nació en Salta, el poeta Miguel A. Carreras. Publicó en versos: "Al alba de unos versos", "Esta inútil memoria", "Regreso en los días", "Hierros paralelos" entre otros títulos. Fue galardonado en distintos certámenes.

6 de julio de 1.936: Nació en Salta, el poeta Sergio Rodríguez. Publicó en versos: "Semblanzas, y versos para Silvia", "Ciudad al Oeste". Actual Director del Boletín Oficial.

6 de julio de 1.951: Nació en Salta, Héctor Anibal Aguirre poeta que publicó el libro "Raquel Camba" y colabora en revistas y periódicos en forma permanente.

EFEMERIDES DE SALTA DEL MES DE JULIO

Bicicletería "CHIQVI" Manresa



UNA ESTRUCTURA INTEGRAL AL SERVICIO DEL CICLISMO

C. Pellegrini 822 - (4400) Salta - Tel./Fax. (087) 23-3359

7 de julio de 1.923: Nació en El Galpón, provincia de Salta, el guitarrista Eduardo Falú. Mundialmente conocido por su obra musical y por su calidad interpretativa. Compuso con Jaime Dávalos, Manuel J. Castilla, Ernesto Sábato, César Perdigüero, José Ríos, Hugo Alarcón, entre muchos otros poetas. Entre sus éxitos más reconocidos los siguientes temas: La Atardecida, La niña, La nostálgica, Las golondrinas, La volvedora, No te puedo olvidar, Tabacalera, Tonada del viejo amor, Zamba de la Candelaria, y otros.

8 de julio de 1.909: Murió en Salta, Luis Avelino Costas, quien fue Ministro de Gobierno.

9 de julio de 1.853: Salta prestó juramento a la Constitución Nacional y nombró como primer gobernador constitucional al brigadier Rudecindo Alvarado, el 9 de mayo de 1.854.

9 de julio de 1.886: Asumió el mando como gobernador electo, el Dr. Martín Gabriel Güemes, único hijo del primogénito del general Martín Miguel de Güemes. Tenía sólo 28 años de edad.

10 de julio de 1815: Güemes contrae enlace en la ciudad de Salta con doña Carmen Puch. De ese matrimonio, nacieron tres hijos: Martín, Luis e Ignacio. Este último murió en la infancia.

10 de julio de 1824: Falleció en Chicoana, Norberto Caro, nacido en Chicoana a fines del siglo XVIII, donde se dedicó a faenas agropecuarias. Aportó gruesas sumas de dinero para el mantenimiento de las tropas que pasaron por Salta rumbo al Alto Perú. Teniente del 12º Escuadrón de Gauchos de Chicoana y después de la muerte de Güemes siguió prestando servicios a las órdenes del Gral. Gorriti hasta alcanzar el grado de coronel.

11 de julio de 1814: El comandante Zabala, del ejército de Güemes, derrotó a los realistas, en Merced, pcia. de Salta.

11 de julio de 1820: Güemes propuso a Bustos reunir un Congreso General en Catamarca a efectos de tratar únicamente cuestiones relacionadas con la unidad nacional y la dirección de la guerra contra el enemigo común.

11 de julio de 1903: Nació en Salta, Lucio Alfredo Cornejo. En 1928 se graduó de abogado. Fue Fiscal de Estado. En 1946 fue electo Gobernador de la provincia. Murió en Salta el 26 de diciembre de 1962.

12 de julio de 1989: Falleció el Académico Correspondiente en la Capital Federal del Instituto Güemesiano, arquitecto Francisco Miguel Güemes Ayerza, víctima de un accidente automovilístico. Era tataranieta del general Martín Miguel de Güemes y un gran auxiliar del Doctor Luis Güemes.

13 de julio de 1860: El sumo Pontífice designaba Obispo de Salta a Fray Buenaventura Rizo Patrón, llegando la noticia a Salta cuando el Vicario Capitular don Isidoro Fernández se encontraba en plena labor.

14 de julio de 1821: Sucedió el armisticio de Salta, entre los jefes de los ejércitos patriotas y realistas. Suscripto por Carlos Chávez, Agustín Dávila y el Dr. Facundo de Zuñiga, por los primeros, y por los segundos, Pedro Antonio de Olañeta, Antonio Fernández Cornejo y Saturnino Saravia.

14 de julio de 1821: A pocos días de la muerte del Gral. Martín Miguel de Güemes, se firmó un tratado de límites entre Salta y el general realista José Antonio de Olañeta.

14 de julio de 1941: La Iglesia Catedral de Salta, fue declarada Monumento Histórico Nacional.

14 de julio de 1941: Además de la Catedral de Salta, son declarado Monumento Histórico Nacional: EL FUERTE DE COBOS (construido en 1690), LA POSTA DE YATASTO (construida en el siglo XVII), EL CONVENTO SAN BERNARDO y LA IGLESIA, CONVENTO SAN FRANCISCO y FINCA LA CRUZ.

14 de julio de 1953: Falleció Vicente Arias. Nació en Salta en 1868. Se graduó de abogado en la Universidad de Bs. As. Fundó la Junta de Historia de Salta, desde la cual propició en 1938 la primera "Reunión de Historia del Noroeste". Falleció a los 85 años.

15 de julio de 1816: Nació Juana Manuela Gorriti. Prestigiosa escritora salteña que ofreció descripciones de nuestros hechos históricos y sus protagonistas. Su colección de "relatos", titulada "Panoramas de la vida", constituye un valioso cuadro de costumbres. Su padre, el general José Ignacio Gorriti y su tío el canónigo Juan Ignacio Gorriti, forman parte de nuestra galería de próceres.

16 de julio de 1846: El Vicario Capitular Manuel Antonio Marina firmó el acta de fundación del Nuevo Carmelo de San Bernardo, designando capellán a don Isidoro Fernández.

17 de julio de 1910: Nació en Coronel Moldes (Salta) Raúl Alejo Medrano. Militó en el gremialismo. Secretario General de la Unión Obrera Metalúrgica. Fundador y Presidente del Centro Vecinal Villa Castañares. Falleció en Salta el 16 de junio de 1971.

18 de julio de 1980: Murió en Salta, el poeta Manuel J. Castilla. Publicó en libros los siguientes títulos: "Agua de lluvia", "Luna muerta", "La niebla y el árbol", "Copajira", "La tierra de uno", "Norte adentro", "El cielo lejos", "Bajo las lentas nubes", "Posesión entre pájaros", "Andenes al ocaso", "El verde vuelve", "Cantos del gozante". Logró el Premio Nacional. Aportó su talento creativo a la Canción Argentina. Reconocido como uno de los grandes de la poesía de Salta y de la patria.

19 de julio de 1927: Nació en Jujuy, Rolando Vicente Luna. Se radicó en Salta, donde desarrolla su actividad cultural. Publicó libros de poemas.

20 de julio de 1868: Nació en Salta el Tte. Gral. José Félix Uriburu. Fue presidente desde el 6 de setiembre de 1930 hasta el 20 de febrero de 1932. Murió en París (Francia) el 29 de abril de 1932.

20 de julio de 1911: Murió en la pobreza José María Juárez Arze. Nació el 8 de febrero de 1852, en Salta. Realizó estudios sobre enfermedades regionales. Se trasladó a los Valles Calchaquies donde se entregó de lleno a la profesión médica. Fue publicando los siguientes títulos en colaboraciones periodísticas y revistas médicas: "Psicopatía e hipocondría", "Neurastenias y manías (1885)", "El bacilo de loffer", "El bocio y el medio de combatirlo", "La fiebre de Malta" y otros temas.

21 de julio de 1816: Los congresales reunidos en Tucumán juraron públicamente promover y defender la libertad de las Provincias Unidas de Sud América y su independencia del Rey Fernando VII. Sus sucesores y metrópoli y toda otra dominación extranjera.

21 de julio de 1913: El Dr. Carlos

EFEMERIDES DE SALTA DEL MES DE JULIO

FERRETERIA CASEROS



Electricidad •
Cerraduras •
Herramientas •

20 de Febrero 10 - (4400) Salta - Tel. 212629

Ibarguren, salteño, asumió como Ministro de Justicia e Instrucción Pública, en la Presidencia del Dr. Roque Sáenz Peña.

21 de julio de 1950: Se creó la Escuela Provincial de Bellas Artes "Tomás Cabrera".

22 de julio de 1889: Falleció en la Cap. Federal, José Gregorio Lezama, nacido en Salta en 1802. Fue proveedor del Ejército Nacional durante la guerra con el Paraguay. Luego de su muerte su esposa transfirió el parque y mansión a la Municipalidad de la ciudad de Bs. As. mediante un precio irrisorio, pero condicionado a que el inmueble llevara el nombre del extinto esposo y la residencia fuese destinada a museo. En virtud a tal pacto funciona allí el Museo Histórico Nacional y el predio que lo rodea se llama hoy Parque Lezama.

23 de julio de 1878: Murió en Cerrillos, Mateo de los Ríos, nacido en Orán (Salta). En 1814 se unió al ejército Auxiliar del Norte. Cursó en la academia de cadetes en Tucumán. Formó parte del escuadrón de gauchos comandados por el Gral. Güemes. En 1821 fue ascendido a Sargento Mayor. Cuando Gorriti fue nombrado gobernador de Salta, nombró a Mateo de los Ríos Teniente Gobernador de Orán. Fue tomado prisionero por los realistas y confinado a Chuquisaca, Doña Toribia (a) "La Linda" le ayudó a fugarse disfrazado de sacerdote en 1823. Por 2 vez fue designado Teniente Gobernador de Orán. En misión de servicio perdió la vista, por lo que tuvo que solicitar el retiro de la actividad castrense.

24 de julio de 1814: El capitán Olivera, del ejército de Güemes, derrotó a los realistas, en Cobos, pcia. de Salta.

25 de julio de 1782: Nació en Salta, Mariano Boedo. Obtuvo el título de Licenciado en leyes civiles en 1804 en la universidad de Chuquisaca. Fue designado Secretario de la Real Audiencia de Charcas. Continuó estudiando hasta lograr el título de abogado. Cuando el coronel Juan Martín de Pueyrredón re-

nunció. Mariano Boedo asumió supletoriamente el cargo de gobernador de Córdoba. Años después, el Gral. Belgrano le confió la tesorería del gobierno salteño. Cuando el Congreso fue trasladado a Bs. As., Boedo fue elegido Presidente del mismo. Falleció el 9 de abril de 1819.

25 de julio de 1816: El Congreso de Tucumán en la sesión de ese día, aprobó el uso de la bandera celeste y blanca como enseña patria.

26 de julio de 1816: Nació en Salta, José María Cabezón. Se graduó de médico en 1881. Ingresó al ejército como médico castrense. Le fueron entregado los despachos de Coronel de Sanidad. Activo militante católico. Publicó algunos temas sobre medicina. Falleció el 11 de diciembre de 1917 en Capital Federal.

26 de julio de 1903: Murió Francisco Javier Alsina nacido en Salta en 1855. Egresó de la Escuela Normal de Paraná como profesor normal. Fundó en 1888 la Escuela Normal de varones, actual Escuela Normal mixta. Fue Inspector General de Escuelas y Presidente del Consejo Gral. de Educación. Publicó una revista pedagógica: "El amigo de la infancia". Murió en "Pulares", Chicoana.

27 de julio de 1874: Nació en Salta, Abraham Cornejo. Se graduó de abogado y se doctoró en jurisprudencia en 1898. Fue Fiscal del Crimen, Director del Archivo, juez de Comercio, Fiscal de la Corte de Justicia, Juez Federal en Salta. El 20 de febrero de 1916 asumió como gobernador en Salta. El 1º de mayo de 1940 asumió por 2º vez como gobernador. No pudo completar tampoco este mandato por haberle sobrevenido la muerte. Realizando gestiones oficiales en la Capital Federal, cayó enfermo y regresó a su provincia por vía ferroviaria. Falleció al pasar por Tucumán, el 1º de diciembre de 1941.

28 de julio de 1842: El gobernador Delegado de Salta, Manuel Antonio Saravia, federal, derrotó al coronel Florentino Santos, unitario, que invadió el país, procedente de Bolivia, al mando de fuerzas armadas, en Rumiguasi o Rumihuasi, pcia de Salta.

28 de julio de 1879: Falleció en la finca de San Agustín (Salta), Francisco Centeno, oriundo de Cerrillos, nació en 1816. Acrecentó su fortuna en el comercio de mulas con Bolivia y Perú. Participó en el "Combate del río Arias"

y en la "Defensa de Salta contra Felipe Varela.

29 de julio de 1861: El gobernador de Salta, coronel mayor Anselmo Rojo, presentó su renuncia, siéndole aceptada y haciéndose cargo el Presidente de la Legislatura, Dr. Moisés Oliva, quien se mantuvo en el cargo hasta el 30 de agosto, fecha en que fue elegido don José María Tood.

29 de julio de 1913: Murió en Tucumán, Lucas Alejandro Córdoba, nacido en Chicoana en 1841. Prestó servicio a las órdenes del coronel Arredondo. 10 años más tarde participó en la Campaña del Desierto. Fue dos veces gobernador de Tucumán.

30 de julio de 1881: Falleció Juan Martín Leguizamón, hijo de Juan Galo Leguizamón y de doña Mercedes Goycochea y Grima, nació en Salta el 14 de noviembre de 1833. En 1852 fue electo diputado provincial. A partir de 1853 comenzó sus estudios sobre los fósiles calchaquies. Colaboró con importantes, investigaciones de la época como Ambrosetti y Ameghino. En 1861 fue electo Senador Provincial, ocupando la presidencia del senado, le correspondió ejercer interinamente el mando gubernamental. En 1866 fue Ministro de Hacienda del gobernador José Benjamín Dávalos y Ministro General del gobernador Sixto Ovejero, hasta 1869. En 1878, volvió a la Legislatura ocupando otra vez la presidencia del senado e interinamente el mando gubernativo, por ausencia del gobernador Juan Solá. En 1880 fue electo senador nacional, culminando así su carrera política. Siendo ministro del gobernador Sixto Ovejero se produjo la invasión de Felipe Varela a Salta. Nombrado coronel del Regimiento 20 de Febrero asumió la jefatura de las fuerzas defensoras el 10 de octubre de 1867. Puso en fuga al invasor. En 1875, fue electo Convencional a la Reforma de la Constitución Provincial.

31 de julio de 1807: Don Santiago de Liniers envió a la Corona, la información que el Cadete Güemes actuó en la Defensa de Buenos Aires.

31 de julio de 1862: Nació Miguel Lillo en Tucumán, científico dedicado a la botánica y a la enseñanza. Publicó informes, ensayos y descripciones. Obras fundamentales para el estudio de la botánica. Su casa legada a la U.N. Tucumán es rico y valioso museo científico.

EFEMERIDES DE SALTA DEL MES DE JULIO

LUCAS I - CLAUDIO II

SALONES DE FIESTAS - EXELENTE CATEGORIA

RESERVE CON
ANTICIPACION

Avda. San Martín 1055 - ☎ 217050 - 221444 - 214053 - 224465

- Casamientos
- 15 Años
- Egresados
- Reuniones Familiares

DÍAZ BAVIO:

Un poeta que trabaja

Diariamente mantiene contacto con la gente a través de su programa en Radio Nacional, donde muestra la música argentina. En Canal 2 posee un espacio que lo titula CULTURA ABIERTA, donde se expresan los creadores y la gente del espectáculo.

Pero, ahora, La Gauchita quiere referirse a sus últimas

publicaciones:

"El Arbol de Navidad y otros poemas", es un bello racimo de 16 poemas.

"Cancionero" es un libro de conocidos temas que Díaz Bavio entregó al canto

argentino, con el aporte de prestigiosos músicos de Salta como Lito Nieva, Yuyo Montes, Rubén Chammé, Raúl Palma, Gerardo Macchi Falú, Gerardo Núñez, Alberto Charango Martínez, Walter Enrique Ibarra, Icho Vaca, Carlos del Valle, Carlos Abán, Alberto Fernández Valdés, Mariano Antonio Vaca y José Juan Botelli. Ediciones Diálogos fue la responsable de publicar esta obra, que incluye páginas, ya reconocidas

por la gente, como: "Al rojo vivo", "De bien abajo", "América infinita" y muchas otras, que se pasean por la patria en la garganta de los cantores populares.

QUE NUNCA MUERA LA CANCION, es el título de la grabación, cuyo autor en las

letras es el poeta Jorge Díaz Bavio y en la música Rubén Armando Chammé. Entre los intérpretes: Melania Pérez, Duo Tiempo, Enrique Ibarra, Carlos del Valle, Los Sauzales, los Nocheros, Daniel Ceballos, Ruben Chammé.



El poeta Jorge Díaz Bavio.

Estos bienes culturales son la demostración del trabajo que realiza el poeta Jorge Díaz Bavio, que ha logrado importantes lauros en su carrera literaria.

Desde La Gauchita, el aliento para que siga produciendo, por el bien de la cultura de Salta.

E.C.

LA NEGRITA
Regionales

TARJETAS DE CREDITOS

Fábrica de Alfajores - Bombones - Dulces Salteños

36 años
de prestigio

ESPAÑA 79 - (4400) SALTA - TEL. 211833

YUTRONICH REALIZA UN GRAN MURAL



El pintor muralista Antonio Yutronic y Don René Heredia con su familia, junto al gran mural que el artista trabaja en el local del Restaurante Don José

LA GAUCHITA llegó hasta Urquiza 484, donde funciona el Restaurante Don José. Dialogamos con su propietario, don René Heredia quien junto a su compañera Isabel Ruiz y a sus hijos Angélica, René y Gustavo, trabajan en ese local desde hace 16 años. Don Heredia recuerda que nació un 25 de enero de 1.942, que quedó huérfano desde niño y obligado por las circunstancias, comenzó su vida laboral como lustrabotas. Tal vez esa historia, lo fue transformando en un hombre sensible, sobre todo

al arte. Hoy, en su local comercial, posee una verdadera pinacoteca, con obras de Ramiro Dávalos, Neri Cambroner, el recientemente fallecido Scotti Philips y muchos otros pintores argentinos y extranjeros. Nuestros clientes vienen por la buena comida que ofrecemos y por la esmerada atención que le brindamos, pero muchos llegan por las pinturas que embellecen el local. El dueño de casa con orgullo habla de su amistad con muchos artistas,

a quienes los protege con cariño y una mesa bien servida. Rememora los 32 años de amistad con el pintor y muralista Antonio Yutronic, de quien tienen varias obras colgadas en su casa.

Antonio Yutronic es un personaje que adorna la ciudad de Salta, donde nació en 1.928. El artista, de la pareja que conformó con María Adela Avilés, nos cuenta que nacieron cuatro hijos: Noemí Rosa (36 años), Rubén Antonio (34 años), Violeta Esmeralda (29 años) y Marcelo Antonio (27 años). Sus obras se encuentran en colecciones particulares de Israel, Francia,

Alemania, Bélgica, EE.UU. y en países latinoamericanos. Obtuvo importantes reconocimientos por su obra.

Ahora, está realizando en el Restaurante Don José, un gran mural que merece ser observado. La Gauchita felicita a los amigos por esa multicolor empresa.

E.C.

Restaurante

Don José

Urquiza 484

Que en 1994 seguirá siendo la mejor parrillada...
Tiene dudas? venga y pruebe, lo esperamos.

**NUESTRA PARRILLADA
SE COMPONE DE:**

- Chinchulines
- Ubre
- Matambre
- Riñoncito
- Corazón
- Costeleta de Cerdo
- Salchichas Parrilleras
- Chorizo y Morcilla
- Asado con ensalada
- ó papas fritas

Con vino y soda ó gaseosa familiar
incluido, pan y cubiertos.

Cabritos a la parrilla
Empanadas
Pastas Caseras

todo para 2
personas
\$ 15.-

**SE RECIBEN
TARJETAS**



EL BUZON DE LOS LECTORES

Carta a los hermanos salteños

(de un hermano boliviano)

Aprovecho las líneas que me ofrece transmitir (muy gentilmente) "LA GAUCHITA" por intermedio de su director, el poeta Eduardo Ceballos, para dirigirme a Uds. hermanos salteños.

¿Cuándo nos conocimos?, Uds. saben que fue desde tiempos inmemoriales, ya que llegamos juntos a este continente. Sufrimos los mismos problemas y nos alegramos por las mismas causas, (entonces, crecimos en la misma casa ya que tenemos a la familia en común).

Desde entonces ha pasado mucha agua bajo el Molino, y, ahora nos encontramos (por esas cosas de la historia) con una nación dividida en distintos estados: Argentina, Bolivia, Perú, etc.

Las potencias de turno han logrado también dividir nuestros afectos, inculcándonos un patriotismo infantil y folclórico (en buen romance: hacer que tengamos recelo entre hermanos).

Sin embargo nuestros pueblos van mostrando madurez y comienzan a seguir los dictados de la sangre. A pesar de haber aceptado en nuestro hogar a muchos hermanos: Europeos, Africanos y Asiáticos, supimos mantener nuestra identidad familiar y aceptar lo bueno de los recién llegados. Que ejemplo de solidaridad dimos al mundo, al recibirlos en difíciles circunstancias. Que pena que recíprocamente ahora cierran sus puertas a nuestros hermanos pobres, los ahora ricos Europeos.

Allá ellos, nosotros no bajamos la cabeza y seguimos trabajando, la Argentina otra vez vuelve a ser apetecida por los poderes económicos mundiales, Bolivia hace esfuerzos grandes para situarse a la altura que le corresponde en el concierto mundial.

Bolivia quiere que sus hermanos la "redescubran", porque siempre estuvo ahí, encerrada por otros hermanos, masticando su bronca, pero sin arrodillarse. Separada, pero no desunida, ahora muestra algunas de sus potencialidades (que son muchas), las cuales queremos explotarlas y comercializarlas en conjunto.

¿Qué pasó?, nada más y nada menos que el mundo se achicó, las distintas ya no son obstáculos infranqueables y el mundo espera ávido lo que nosotros podamos ofrecer.

¿Que podemos ofrecer?, algunos dicen que productos industrializados de cualquier índole, otros que nuestras riquezas agrícolas o mineras. Yo digo que NO!, piensen Uds. adonde nos lleva una industrialización desenfrenada (piensen en Rusia o Alemania), a donde nos lleva vender nuestros recursos primarios irracionalmente (Bolivia con su estaño, Argentina con el trigo son ejemplos).

Frenemos un poco las recetas que nos dan nuestros explotadores (los países desarrollados), veamos, qué es lo que hacen ellos?

1) Reverten años de desarrollismo por mayor respeto a su hábitat, transfiriendo lo malo que ya no pueden hacer hacia los países del Sur, ¡jepa! ¡nosotros estamos en el Sur!

2) El P.I.B. de los mismos (lo que ellos producen como país) muestra que la participación de la industria y la explotación primaria (agropecuaria y extractiva) están bajando constantemente como aportadores de dicho producto, especialmente la primera. En cambio el sector Servicios: Tecnología, Comercialización, Capacidad empresarial, ¡Bah!.. lo que se dice el sector Pensante, es el que MAS PRODUCE O MAS APORTA a la riqueza de los mismos.

¿ENTONCES QUE?, pues entonces ahí está el tesoro escondido, volvemos a encontrar que lo que valen, no son las vaquitas, ni las minas, ¡son LOS HOMBRES!

Si señor! somos nosotros mismos y el desarrollo de nuestras potencialidades los llamados a reencontrarnos, unir nuestras voluntades e inteligencia para volver a crecer.

Nosotros que durante el incario usamos la materia pensante y fuimos una nación próspera, nosotros que lucha-

mos firmes en la independencia, nosotros que dimos riquezas y comida al mundo: PAREMOS LAS MAQUINAS Y PENSEMOS un poco.

Pensemos y actuemos, exploremos nuestros recursos conjuntamente, conservemos nuestras riquezas ecológicas racionalmente (en función de nuestros pensamientos y necesidades).

Industrialicemos nuestras economías, sin por ello recibir las industrias no deseadas y la explotación indiscriminada.

Revaloricemos nuestras costumbres, historia y cultura en general, para conocernos mejor y mostrarle al mundo que pueden venir a ver todo ello (ofrezcamos servicios de turismo, de cultura, etc.)

Podemos compartir nuestros conocimientos, nuestras riquezas y nuestra infraestructura, utilizarlas pensando en un objetivo común y mejorándola.

Hoy están en marcha GEICOS, PACTO ANDINO, MERCOSUR, CUENCA DEL PLATA, CUENCA AMAZONICA, etc., etc., proyectos que buscan lo ante dicho. Participemos en los mismos, aportando lo que podamos aportar, oponiéndonos a lo que no esté bien; en suma que sea el proyecto de todos y no el de las multinacionales.

Integrándonos económicamente, integremosnos culturalmente y por supuesto forjemos una sola patria como fue el sueño de nuestros libertadores.

Buscando en todo ese mar de posibilidades volveremos a ser uno, volveremos a considerarnos hermanos, como siempre lo fuimos, nuestros padres lo merecen.

Esperando haber abierto la inquietud, espero volverme a encontrar con los lectores de tan simpática propuesta: LA GAUCHITA, hasta pronto.

Lic. Eduardo Arancibia
Pte. Centro Boliviano de S.S. M.M.

Panificadora Caseros

Todas las especialidades dulces y saladas

Atención con descuento a Comedores

CASEROS 1345
TEL. 54-87-213053
FAX: 54-87-310185
SALTA (ARGENTINA)

PAGINA DE PROFESIONALES

JOSE MARIA LEGUIZAMON

Abogado

Penalista y Derecho de Familia

Nuevo Domicilio: Rioja 387

Tel.: 233482

Estudio Jurídico

SARMIENTO - CONDE y Asociados

Dres: Ariel Dante Conde

Lucila Sarmiento

Sergio Pettersen - Pedro Mellado

Civil - Comercial - Penal

Asuntos de Familia - Sucesiones

Asuntos Administrativos

Penal Federal

Atención: Lunes a Viernes de 18 a 21 hs.

ALBERDI 530 - Tel. 211557

ODONTOLOGIA ABUDI

Dres: ALCIRA BERTONI DE ABUDI

ALBERTO DOMINGO ABUDI

ADRIANA ABUDI

GUSTAVO ALBERTO ABUDI

MARIANA SATTLER DE ABUDI

Alvarado 1054 - Tel. 211303

DR. HECTOR SALIM

ODONTOLOGO

ODONTOLOGIA GENERAL ADULTOS.

IMPLANTOLOGIA, RAYOS X.

Se atiende todas las mutuales, lunes a viernes de 9 a 12 y de 16 a 21 hs.

TUCUMAN 655. TEL. 232696.

I.P.S. SIN PLUS.

PSIQUIATRIA

Y PSICOLOGIA

ESTELA FERNANDEZ

MOLINA DE BENITEZ

PSICOLOGIA CLINICA.

Mat. Prof. Prov. 105-Nac. 1004.

ESTUDIOS PSICOLOGICOS

TRATAMIENTOS.

Atención Obras Sociales.

Turnos al Tel. 222678

BELGRANO 1505

DRA. CORDOBA DE ESCANDELL

M.P. 42. TEL. 216106. LEGUIZAMON 1751

y CATAMARCA 493. TEL. 212031 de 16 a

20 hs. Psicología Médica. Siquiatría.

NIÑOS, ADOLESCENTES Y ADULTOS.

Sicoterapia individual, familiar y de la Pareja. ATENCION MUTUALES. PAMI - I.P.S. - OSDE - UNSA - MEDISALTA -

NEUROLOGIA

CLINICA DEL NEURODIAGNOSTICO.

ESTUDIO, TRATAMIENTO Y REHABILITACION DE LAS ENF. NERVIOSAS.

Director: DR. EMILIO R. BENITEZ

Neurología - Neurocirugía - Psiquiatría -

Psicología - Fonoaudiología - Fisioterapia -

Actividades recreativas y socializadoras -

Sala de Rayos X - Electroencefalografía -

Electromiografía computarizada - Mapeo

cerebral computarizado - Potenciales

evocados computarizados

JUJUY 140 Tel. 21-2271

Dr. JORGE ARMANDO DRAGONE

Neurólogo

Electroencefalografía

Electromiografía

España 671 - 3º piso - Of. 32

Tel. 224619

Solicitar turno

FARMACIAS DE TURNO

MES DE JULIO

DÍAS	FARMACIA	DIRECCION	TELEFONO
1 - 9 - 17 - 25	ISABEL LA CATOLICA DEL PILAR	Virrey Toledo 1245 Anzoategui 645	215377 - 225023 214670
2 - 10 - 18 - 26	SAN ROQUE BELGRANO PLAZA	Av. Reyes Católicos 1540 Belgrano esq. Dean Funes J.M. Leguizamón 661	311909 213962 214477
3 - 11 - 19 - 27	12 DE OCTUBRE LAS AMERICAS	12 de Octubre esq. Mitre Avda. Las Américas 1014	212505 230727
4 - 12 - 20 - 28	LATINA	Ituzalingo y Alvarado	211009
5 - 13 - 21 - 29	EL CABILDO CALCHAQUI TUCUMAN MODELO CORDOBA	Belgrano 905 esq. 25 de Mayo Alvear 501 esq. Leguizamón Sarmiento 600 esq. Rivadavia Zuviria 680 Cordoba 800	215073 215353 216041 217013 233586 - 234117
6 - 14 - 22 - 30	DEL PERPETUO SOCORRO PARODI	Zuviria 419 Cordoba 399	224869 (Abonado 74) 213036
7 - 15 - 23 - 31	SAN PABLO	Córdoba 201 esq. Urquiza	312243
8 - 16 - 24	SAN FRANCISCO	Dean Funes 477	212984 - 310964

PAGUINA DE PROFESIONALES

Dr. MARCOS BRESLIN

Bioquímico

Estudios de asma, alergias.

Enfermedades reumáticas.

Lunes, miércoles y viernes

de 8:30 a 12 hs. y de 19 a 20:30 hs.

Martes y jueves de 8:30 a 12:30 hs.

y de 17 a 20:30 hs.

Anzoátegui 647

Tel.: 21-4670 y 224585

Dr. JUAN D. PORTAL

Especialista

Cirugía Estética

Vicente López 88

Tel.: 219211 y 314342

DAIET

Comidas Dietéticas

MERCEDES OUTES HORTELOUP

Licenciada en nutrición

Consultorio:

de 9 a 11 hs. y de 18 a 20:30 hs.

Pje. Arteaga 1136

(Adolfo Güemes al 100)

Tel.: 225456

Dr. WALTER EMILIO PAVICHEVICH

Abogado

Especialidad: Accidentes de Tránsito -

Asuntos de familia - Laborales - Civiles -

Atención: Lunes, Martes, Miércoles y

Jueves de 19 a 21:30 hs.

12 de octubre 611 - Tel.: 215873

Dra. MARIA LELIA CHAYA

Abogada

Administrativo - Civil - Comercial -

Familias.

Caseros 665 - 1º piso - Of. 117 -

Tel.: 22-34737

Dr. ROBERTO ELIO GARECA

Abogado

Civil - Comercial - Laboral -

Caseros 665 - 1º piso - Of. 115

Tel.: 22-3673

Dr. MANUEL SANTIAGO GODOY

Abogado

Estudio Jurídico

J.J. Urquiza 583 - 1º piso - Of. 2 y 3.

Tel.: 22-2031

ESTUDIO JURIDICO**DE LOS DOCTORES:**

José D. Temporetti Sosa,

Sergio H. Temporetti Sosa,

Mónica L. Temporetti Sosa,

M. Cristina Temporetti Sosa.

Abogados.

Av. San Martín 128 -

Tel.: 21-9027. Fax: 31-0141

Dr. SAAVEDRA MIGUEL ANGEL

Médico Pediatra

Lunes a Domingo de 9 a 13 hs.

Lunes a Sábados de 17 a 23 hs.

ITUZAINGO 672 - TEL. 218305

Psicología:

MARIA EUGENIA SASTRE

Fonoaudiología:

LILIANA GARBAL DE SEPPI

Atención de Lunes a Viernes

de 16:00 a 21:00 hs.

MUTUALES

ZUVIRIA 634 - Tel. 221209

ESTUDIO JURIDICO**Dr. JORGE AMADO SKAF**

CIVIL - COMERCIAL - LABORAL

CORDOBA 46 - Tel. Fax 310887/311195

ESTUDIO JURIDICO**Dr. ALBERTO J. ALDERETE**

Civil - Comercial - Recursos y

Contencioso Administrativo

Lerma 287 - Tel. 313871

NIÑOS**DRA. ELENA KOLTON.**

Especialista en niños. Atención recién

nacidos, niños y adolescentes.

Lunes a viernes de 10:30 a 12

y de 16:30 a 21hs.

Sábados de 10:30 a 13 hs.

Atención mutuales.

SANTIAGO DEL ESTERO 870.

Tel. 224481

ANALISIS CLINICOS

LABORATORIO DE ANALISIS

CLINICOS Y BACTERIOLOGICOS.

DRA. LILIANA BATULE

M.P. 415.

Bioquímica. Niños y adultos.

Atención lunes a viernes

de 7:30 a 12 y 16 a 20 hs.

PEATONAL FLORIDA 151.

DOMICILIOS Y URGENCIAS.

Tel. 212296. MUTUALES

ARTERIAS Y VENAS**DR. CARLOS TORRES.**

Enfermedades del corazón,

arterias, venas y várices.

Solicitar turnos.

Lunes a viernes de 16 a 21.

MARTIN LEGUIZAMON 762.

Tel. 312916.

**Para ser incluido
llame al 22-3712**

INSTITUTO PERRI

ORTOPEDIA - ELEMENTOS CORRECTIVOS y/o REEMPLAZANTES
PEDICURIA - CIRUGIA - IMPLANTES y ACCESORIOS

Galería La Continental
Local 8
Tel. 213053 - 310185



INSTITUTO CULTURAL ANDINO

Vicente López 1456 - (4400) Salta - Tel. (087) 223712

SUSCRIPCION DE LA GAUCHITA

Por los 6 números de este año (julio - agosto
setiembre - octubre - noviembre - diciembre)

Contado: \$ 5.- (cinco pesos)

o descuento por planilla por su mutual: \$1.- (un peso) por mes

Por correspondencia, personal o telefónicamente,
se pueden solicitar las siguientes obras:

LETRAS ARGENTINAS DEL SIGLO XVIII, en un Codice escuarialense,
de María Luisa Olsen de Serrano Redonnet y Antonio E. Serrano Redonnet \$ 10.-

LOGOS

de Autores Varios del noroeste argentino

\$ 5.-

POEMAS TRANSOCEANICOS

de Chus Feteira y Rubén Pérez

\$ 10.-

CONOZCA LA HISTORIA DE SALTA A TRAVES DE SUS EFEMERIDES

de Eduardo Ceballos

\$ 10.-

Las Escuelas Primarias y Colegios Secundarios,
públicos o privados de Salta, pueden solicitar
SIN CARGO, ejemplares de "La Gauchita"



VIRGEN DEL VALLE S.A.

El buen pan...

...cada día.

Avda. Belgrano 976 - (4400) Salta - Tel. (087) 213373 - Tel-Fax (087) 311358